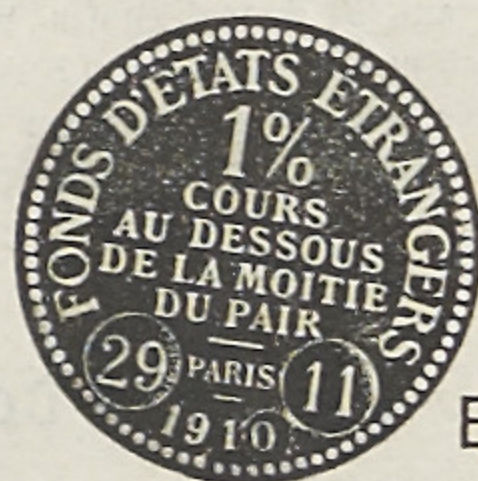


EMPRESTITO DEL GOBIERNO DE HONDURAS 1869



EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS 1869



OBLIGACIONES DE LOS FERROS CARRILES DEL ESTADO

EMISION DE 207,509 OBLIGACIONES DE 300 FRANCOS

IGUALES A 60 PESOS O A 12 LIBRAS ESTERLINAS.

El portador tiene derecho al interes anual de **veinte francos**, pagadero por semestre y al reembolso al par, mediante sorteo, en 17 años, con arreglo al plano de estraccion al margen. El gobierno se compromete que hará todos los pagos en oro, en Paris, sin impuesto ni deducción ninguna.

Obligacion de 300 Francos al Portador

GOCE DEL 1º DE MARZO DE 1869.

Esta obligacion es garantizada por una primera hipoteca sobre el ferro carril que va ejecutándose de Puerto Cortez á la baia de Fonseca y sobre las fincas y montes del Estado, siendo esta hipoteca otorgada para la seguridad de las anualidades que son necesarias para el pago de los intereses y de la amortizacion de los dos empréstitos de 1867 y 1869. La neutralidad del ferro carril queda **garantizada por la Francia, la Inglaterra y los Estados Unidos de America**. Los productos de este empréstito han de servir integral y especialmente para acabar la linea interoceánica. Los vales de esta emision, á medida que se reembolsarán, quedarán reemplazados con una accion de goce que tendrá el mismo numero y dará derecho á una parte proporcional en el tercio del producto neto de la linea durante los quince años que siguen al reembolso por completo de este empréstito.

Paris, á 28 de febrero de 1869.

EL MINISTRO DE HONDURAS EN PARIS,
Obrando en su propio nombre y en el de su colega de Londres,
en uso de sus poderes,

V. Ferrand

OBLIGATION DES CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT

ÉMISSION DE 207,509 OBLIGATIONS DE 300 FRANCOS

SOIT 60 PIASTRES, SOIT 12 LIVRES STERLING.

Le porteur a droit à un intérêt annuel de **20 francs**, payable par semestre, et au remboursement au pair, par voie de tirage au sort, en dix-sept années, suivant le tableau ci-contre. Le Gouvernement de Honduras s'oblige à faire tous les paiements en or, à Paris, sans impôt ni déduction aucune.

Obligacion de 300 Francs au Porteur

JOUISSANCE DU 1^{er} MARS 1869.

La présente obligation est garantie par première hypothèque sur le chemin de fer en voie d'exécution de Porto-Cortez à la baie de Fonseca et sur les domaines et forêts de l'Etat, hypothèque consentie pour les annuités nécessaires au paiement des intérêts et de l'amortissement des deux emprunts de 1867 et 1869. La neutralité de la voie ferrée est **garantie par la France, l'Angleterre et les Etats-Unis d'Amérique**. Les produits du présent emprunt serviront integralement et spécialement à terminer la ligne inter-oceanique. Les titres de la présente émission, à mesure de leur remboursement, seront remplacés par une Action de jouissance, portant le même numéro et donnant droit à une part proportionnelle dans le tiers des revenus nets de la ligne pendant une durée de quinze années après le remboursement total de cet emprunt.

Paris, le 28 février 1869.

LE MINISTRE DE HONDURAS A PARIS,
Agissant en son nom et en celui de son collègue de Londres,
en vertu de leurs pleins pouvoirs,

V. Ferrand

IMPRIMERIE CENTRALE DES CHEMINS DE FER. — A. CHAIX ET C^{ie}, RUE BURGÈRE, 20, PARIS. — 3318-9

Los coupons deberán ser cortados en la época del vencimiento del plazo. Les coupons ne devront être détachés qu'à l'époque de leur échéance.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1869 ? Interest due 1st March 1869. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1869 ? Interest due 1st September 1869. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1870 ? Interest due 1st March 1870. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1870 ? Interest due 1st September 1870. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.
EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1881 ? Interest due 1st March 1881. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1881 ? Interest due 1st September 1881. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1882 ? Interest due 1st March 1882. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1882 ? Interest due 1st September 1882. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1883 ? Interest due 1st March 1883. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.
EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1883 ? Interest due 1st September 1883. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1884 ? Interest due 1st March 1884. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1884 ? Interest due 1st September 1884. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1885 ? Interest due 1st March 1885. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1885 ? Interest due 1st September 1885. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.
EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1886 ? Interest due 1st March 1886. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1886 ? Interest due 1st September 1886. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1887 ? Interest due 1st March 1887. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1887 ? Interest due 1st September 1887. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1888 ? Interest due 1st March 1888. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.
EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1888 ? Interest due 1st September 1888. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1889 ? Interest due 1st March 1889. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1889 ? Interest due 1st September 1889. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1890 ? Interest due 1st March 1890. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1890 ? Interest due 1st September 1890. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.
EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1891 ? Interest due 1st March 1891. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1891 ? Interest due 1st September 1891. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1892 ? Interest due 1st March 1892. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1892 ? Interest due 1st September 1892. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1893 ? Interest due 1st March 1893. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.
EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1893 ? Interest due 1st September 1893. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1894 ? Interest due 1st March 1894. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1894 ? Interest due 1st September 1894. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1895 ? Interest due 1st March 1895. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1895 ? Interest due 1st September 1895. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.
EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1896 ? Interest due 1st March 1896. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1896 ? Interest due 1st September 1896. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1897 ? Interest due 1st March 1897. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1897 ? Interest due 1st September 1897. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1898 ? Interest due 1st March 1898. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.
EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1898 ? Interest due 1st September 1898. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1899 ? Interest due 1st March 1899. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1899 ? Interest due 1st September 1899. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} mars 1900 ? Interest due 1st March 1900. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.	EMPRUNT DU GOUVERNEMENT DE HONDURAS Fr. 10 Obligation N^o 6,509 8 sh. Semestre échéant le 1^{er} septembre 1900 ? Interest due 1st September 1900. DIX FRANCS EIGHT SHILLINGS Payables à Paris, Anvers, Bruxelles et Genève. payable in London.